

# Berita Priangan

Directeur: ALI RATMAN  
Hoofdred: BAKRIE SOERAATMADJA  
INI HARI TERBIT 1 1/2 LEMBAR

Diterbitkan setiap hari  
ketjoeali hari jang dimoeliakan  
oleh Uitg. BERITA PRIANGAN - Drukkerij ECONOMY

Losse Nummer 5 cent.  
Langganan f 1.- seboelan  
Advertentie f 0.10 per regel  
Bajar lebih doeloe.

## Persediaan makanan

Atoeran stoeren goena men djaga soepaja tjekoep dan tertib.

Soepaja persediaan makanan bisa terdjadi dengan tertib dan tentoe, maka Pemerintah telah memadjoe kan soeatoe rantjangan ordonansi jang disebat Teeltdwangordonansi — kepada Dewan Rajat. Mak soed ordonansi ini hendak membe sarkan hasil peroesahan pertanian didalam waktoe jang keroeh ini. Dao Pemerintah akan berkoessa mengatoer segala hal ini, djika per loe, dengan paksaan.

Pada taheon 1919 adalah djoega atoeran jang sedjenis ini, biarpoen ta' begitoe keras sebagai atoeran sekarang. Pada waktoe itoe pema soekan beras dari loer negeri soe kar adanja, sedang hasil panen pa di di negeri kita ada korang.

Dari sebab itoe Pemerintah me make orang jang mempoenjai ta neh korang, soepaja sebahagian da ri pada tanahnja itoe ditanami seu diri dengan tanaman makanan, ateu merjerahkan tanahnja itoe ke pada Pemerintah oentoeq ditanami dengan tanaman terseboet.

Berhoebong dengan kesoeokaran jang moeskin akan terbit dibebe rapa daerah di Indonesia pada ma sa sekarang ini tentangan hal pe masoekkan beras, maka Pemerin tah berpedapatuan, bahwa sekarang haroeslah mengambil atoeran jang lebih keras dari pada ditahoen 1919. Teeltdwangordonantie pada taheon ini diloesakan lapanganja.

Ia mengenai segala tanah ko song dan tanah hoetan. Dan lagi Pemerintah mempoenjai kekoessa menentoeq atoeran atoeran soepaja pertanian jang soedah ad sek-rang ini, diperbaiki sehingga hasilnja mendjadi lebih banjak.

Maksoed maksoed dari Teeltd wang ordonansi ini dapat dibajang kan oleh fasal fasal dari ordonansi itoe.

Fasal 1 dari ordonansi ini ter oetama mengenai peroesahan tani Boemipoetra, dan berkoes djoeg boeat peroesahan tani jang dker djakan ditans jang disewa dari Boemipoetra. Pemerintah berkoessa mengambil berbagai bagai atoeran jang perloe oentoeq membesarkan hasil pertanian tadi. Adapoer dja lannja akan disoesoekkan dengan matjam peroesahan itoe sehingga dapat dikordjakan dengan moedab oleh mereka jang tersangkoeq. Oem pemanja:

1e tanaman jang diperoesahkan itoe haroes diambil jang lebih baik djensaja [soepaja hasilja bertam bah banjak]; 2e membandjari (menggemoeq); 3e memakai pertoe karan bertanam jang raph; 4e membesarkan loes tanah jang di peroesahkan oentoeq kaboen; 5e memperbaiki perkeboenan dibala man [pakarang] dsb.

Fasal 2 dari rantjangan Teeltd wang-ordonansi memberi kekoessa san kepada pemerintah apabila perloe kiranja memaksa onderoemer ateu tani Boemipoetra memperloes keboenja ateu memperkeboeni ta nahuja jang kosong.

Djika perloe onderoemer boleh dipaksa memperkeboeni tanahnja jang kosong dengan tanaman ma kanaan ateu memadjakan tanah itoe kepada orang laie oentoeq di tanami tanaman terseboet,

Di dalam fasal 3 disebotkan, bahwa djika perloe, dan djika moeskin dan tidak meroesikan banjak disela sela tanaman jang beroemoer pandjang [tanaman ko ras] haroeslah ditans tanaman makanan.

Sesama mendjelankan atoeran atoeran dari Teeltdwang ordonansi orang haroes memperhatikan pe noendiek penoendiek dari Direc teur Economische Zaken.

Rantjangan ordonansi terseboet telah disahkan oleh dewan Rajat pada tanggal 8 September [ini ke postoesan telah kita moeatkan lebih deelo — Red]

Ordonansi ini berlakoe djoega boeat tanah Boemipoetra didalam R-achtseks Bestuursgebied (jang diperintahi langsoeng oleh Goepren neman) jang ta'loek kepada ma djelis adat.

## Kebakaran di Tjibatoe

Dari Tjibatoe dikabarkan bahwa didistrict Soekawaning telah terdj di satoe kebakaran jang hebat se kali Menoeroet kabar itoe laotan api itoe terdjadi pada hari Saptoe malam minggoe jang telah laoe 50 boeah roemah bilik telah di makan api bingga mendjadi aboe Berapa banjaknja keroegian beloe bisa dikira kirakan.

## Ketjelakaan jang sangat mengerikan

Didekat Kilometer 10 di Groote Postweg antara Tjibatad dan Soe kaboeni ada seorang anak laki laki jang tergilis mobil grobak. Anak itoe telah h a n t j o e r dan ma ti sesat itoe djoega.

Menoeroet keterangan jang telah didapat anak itoe mengedari se peda, sepeda mana djalan tjepat sebab djalannja toeroen.

Dibagian terseboet diatas anak itoe menabrak seorang jang sedang berdjalan kaki dan anak ini dja toeh terpelanting ditengah tengah djalan.

Pada waktoe itoe djoega djalan seboeah grobrak moetan dan sisoepir itoe tidak bisa dengan segera memberhentikan auto itoe hingga berachir seperti terseboet diatas.

## Oendäng oendäng

Oentoeq asoeransi kapal api dan kapal oedara.

Staatsblad No. 448 dan 449 me moeat oendäng oendäng jang me ngatoer asoeransi pelajaran dan pe nerbangan. Oendäng oendäng itoe ditetapku pada tgl 24 Juni jbl

Berhoebong dengan kariboetan doenia maka dirasa perloe. Pame riatah mendapat kekoessaan mela hirkan atoeran atoeran jang ber sangkoetan dengan asoeransi boeat 4 perkara dibawah ini:

- a kapal api
- b kapal terbang
- c barang barang jang dimoeli didalam kapal kapal terseboet
- d barang barang jang bendak dikirim kesoeatoe tempat dikeradja an Nederland sedang ia masih ad diloe keradjan itoe.

dang terasboet Minister van Econ omische Zaken di Nederland me dapat kekoessaan memberi asoeransi boeat barang barang jang soedah ditanggong oleh maskapai asoeransi di Nederland (memberi asoeransi jang kedoea).

Asoeransi ini menaenggoeng ke roegian jang timboel apabila kapal mendapat rintangan ateu mendapat keroesakan [moest] dan keroegian jang terbit didalam peri hal pe ogangkoeq. Asoeransi jang ke doea diberikan dengan memakai beberapa perdjandjian:

a seohagian dari pada risico tetap dipikoel oleh maskapai asoeransi. Bahagian ini akan ditentoe kan oleh Minister terseboet.

b Perdjandjian dari (asoeransi jang pertama) jang diberikan oleh maskapai asoeransi tidak boleh ber tentangan dengan atoeran atoeran jang diambil oleh Minister Econo mische Zaken.

c premi dari asoeransi jang per tama ta' boleh lebih redah dari pada apa jang soedah ditetoeqkan oleh Minister Economisch Zaken.

Asoeransi jang kedoea hanja bi aa diberikan kepada:

- 1 kapal api oentoeq berlaraj di laotan, kepoenjaan Nederland, Hindia Belanda, Suriname dan Cu rasso.
- 2. Kapal oedara kepoenjaan Ne derland.
- 3. Barang barang dari, dan ba rang barang boeat Nederland [atau djadjanja] jang ada didalam ka pel api ateu kapal terbang; lagi poela barang barang oentoeq soea toe tempat dikeradjan Nederland jang sedang masih ada diloe ker radjan terseboet.

Djika 4 perkara terseboet diatas ta' dapat dipertanggongkan di Ne derland, Hindia Belanda, Suriname dan Curacao dengan premi jang pantas oentoeq menoeqopi risico moest dan risico pengangkoeqan, maka minister Economische Zaken djika berhoebong dengan kepeni an oemoem, tianggap perloe di perkenakan menerima pertanggoe [asoeransi] kapal kapal dan barang barang terseboet.

Perdjandjian dan premi asoeran si itoe akan diatoer oleh Minister sendiri.

Kapal api dan kapal oedara jg diambil oleh Pemerintah dengan toentoeqan oendäng oendäng, me dapat asoeransi djoega dari pada Minister Economische Zaken.

Minister diperkenankan meoet toep risico ini dengan asoeransi kedoea.

Keoentoeqan dan keroegian je timboel dari toentoeqan oendäng oendäng ini akan dibagi antara Nederland Hindia Belanda, Surina me dan Curasso.

## Omroep leader P.P.R.K.

Mr. R. Oetjo.

Pengisi dari djabatan algemeene Omroep leader PERK. jg. tampo ha ri ramai dibitarakan di koran ko ran kita, adalah Mr. R. Oetjo, poetra dari toean R. Ramelan. Wedana politie di Solo.

Selama tiga boelan jg menda tang ini kantoran beliau ada di Solo, dan selandjeatnja akan pin dah ke Djakarta.

Sebagai pembantoe dari beliau kata D. K. jelah toean Sidone Dibjowirojo, poen beliau moeng kin akan toeroet pindah ke Djakarta kalau telah datang waktoe nja.

## Bond Pergoeroean Partikoelir Indonesia

Belewa selang berapa lama oleh perkoempoolan jang terasboet di atas soedah dipostoeskan oesoel oesoel seperti dibawah ini.

1. Bond akan meminta kepada Departement O & E soepaja ke pada anggota anggotanja jang be loem mendapat erkening jalah izin akan memakai nama H. I. S. diperkenankan djoega membeli ra porten, stemboken dan laie lainja oentoeq keperluan sekolah, jang dibeli oleh pergoeroean jang telah mendapat erkeni g, agar soepaja anggota anggota Bond adpat meng goenakan reporten jang sama.

2. Apabila seandainya Departement O & E tak memperkekan permintaan terseboet, maka Bond akan memboeat reporten sendiri oentoeq anggota anggotanja. Per goeroean jang erkendpoen akan menggoenakan reporten dari bond.

3. Tentang pendirian Bond ter hadap Vakorganisasi, maka Bond merasa girang jang pada schir echir ini, antara goeroe goeroe partikoelir telah diberdirikan seboeah vakorganisasi. Pada awalnja goe roe goeroe partikoelir tidak diorga nisseer, seperti halnja goeroe goeroe jang bevoegd telah masoek perkoem poelannja masing masing.

4. Bond berkejakinan, bahwa apa bila goeroe goeroe partikoelir jang tidak bevoegd diorganiseer, dan berdaja mentjari perbaikan na sib, itoe poen akan mendjadi keba ikan poela oentoeq pergoeroean tem pat mereka bekerdja. Maka pada puat itoe boleh djadi akan ada ke pentingan bersama sama [belangen zemschap], malahan tidak ada pertentangan kepentingan (belangen tegenstelling). Maka oleh karena itoe Bond selaloe bersedia2 akan bekerdja bersama sama dengan "Pergoepi", organisasi goeroe goe roe partikoelir.

5. Ranggoes jang baharoe ja lah toean toean:

- Ketoea Soeparne dari Kasatrian school.
- Penoela Wonohito deri Boedi Ari school.
- Bendahari A Moerd dari San dang school.
- Commissarisen terdiri dari toe an toean Soesjo dari Moeslim Ins tituut, dan Helim dari de Unie choelen.

## Toean soedah kirim postwis sel pada Adm Ber Pri ?

H, v. Z. „Ontwikkeling“ BANTJEUJ 16. TELEFOON No. 444 - BANDOENG.

Ampat kali seboelan keloe rtau

CURSUS bahasa BELANDA.

Methode paling baroe, gampang sekali dimengerti. Harga langganan f 1.- seboelan, pembajaran dimoeka.

## Tehuis voor oude mannen

Dari sebab kemasri baroe diboe ka Tehuis voor oude vrouwen di Gang Tje Adjis dalam ini kota, te roes sadja toekang bandrek denger banjak kakak jang njomel.

Kenapa kakak kaga ada jang menggoeroes? katanja.

Memang begitoe, dimana mana jang miata dioeroes itoe banjak se kali. Tjoema jang soeka mengoe roes soesah di tjari.

Batoel apa angga? Itoe sadja Tehuis voor nenek nenek, kebanjakan orang jang soe ka bajar contributie saban boelan kebanjakan boekan bangsa toekang bandrek, padhal semoea jang dira wat disana seratoes percent bangsa toekang bandrek sadja. Ah bikin maloe zeg!

Tapi toekang bandrek berani tang goeng kaloe nanti ada jang boeka Tehuis voor jonge vrouwen ditang goeng banjak kaom toekang ban drek jang bereboetau maoe djadi panggoeroes.

Batoel apa angga? Toekang bandrek

## Openbari Vergadering Gapi.

Berhoebong dengan Manifest Ga pi jang telah tersiar, maka tang gal 1 October j. a. d. Gapi akan me ngadakan Openbare Vergadering. di Gedung Permoefakatan Rajat. Indonesia. Gang Kenari Djakarta.

Agendajua ialah:

- 1. Pangoemoenan Manifest G A P I.

Jang akan memboeka pembitja raan ialah wakil wakil dari pada Pangoeroes Besar Gerindo, Parin dra dan PSII, dan jang akan ikoeq bitjara ialah wakil wakil da ri Pangoeroes Besar Persatoean Mi nahas, Par ij Islam Indonesia, Per satoean Par ij Katholik Indonesia dan Pasoendan.

Berhoebong dengan hebatnja keadann internasional dalam masa ini, sedang sikapnja rajat Indone sia hendaklah djelas djelas poela, sangat diharapkan, soepaja tiap ti ap orang Indonesia datang mang hadhiri openbare vergadering jang sangat penting itoe.

Apalagi poela itoelah openbare vergadering jang pertama kali dia dakan oleh Gapi, ja'ni Gaboengan Politik Indonesia, gaboengan dari pada partij par ij politik rajat Indonesia jang paling terlamreke.

Datanglah, saksikanlah: „Indo nesia angkat soera!“



## Penjerahan Nirom pada P. P. R. K.

### Enam boelan lagi akan langsoeng

Pendengar Radio Ketimoeran akan merasa puas

### Kiriman P.P.R.K. semoea 'First-Class'

Persediaan telah moelai dikerdjakan

Djika perloe didatangkan ahli kesenian dari Tiongkok

I.

Beloem lama ini dalam soerat soerat kabar Indonesia kita membatja advertentie yang boenjinja seperti dibawah:

Diminta boeat omroep leader PPRK, seorang jurist mempoenjai pengalaman dalam oeroran administratif atau organisatif boeat djabatan omroep leader dari PPRK, boeat sementara waktoe dan paling lama 6 boelan dengan gadjih f 250.— se boelan.

Djikalau kemoedian hak mengoerose Oostersche Omroep djadi ditersehtkan kepada PPRK maka omroep leader itoe djika mendapat keangkatan tetap, sedang gadjihnja akan dipertimbangkan lagi.

Soerat penglamar etc. etc.

Seterbintja advertentie itoe di mana mana pertemoan laloe tim boel pembitjaraan pembitjaraan, baikpoen dari orang orang yang mempoenjai radio maepoen dari mereka yang tidak mempoenjai. Makoed pembitjaraan itoe: mersa gembira, bahwa tjita tjita dan keinginannja pendengaran radio Ketimoeran oentok dapat menang kap boeah kesenian Ketimoeran jg saeli dan terpilih soedah akan ter tjapai. Pada mereka yang tidak mempoenjai radio laloe timboel ingatan akan membeli, agar dapat nauti toeroet merasakan boeah kesenianja yang akan disiarkan oleh PPRK.

Soedah lama mereka agaknja tidak puas dengan kiriman kiriman Ketimoeran yang disiarkan oleh Nirom.

Sikap Pemerintah dan Nirom patoet dipoe dji. Sieran Ketimoeran akan diserahkan kepada bangsa Timoer.

Pembitjaraan pembitjaraan diatas yang sering kita dengar tentang Nirom pada PPRK itoe telah mengingatkan waktoe kita kebetoesan bertemo dengan orang yang mengerti tentang seloek beloe kja PPRK Nirom oentok bertanja tentang hal hal yang bersangkot dengan soal itoe, Keterangan yang kita perloe itoe sangat menggi

raugkan pada segenap postera Nio saotara yang dalam badannja mengalir darah Ketimoeran dan Kebangsaan. Dengan ringkas keteregan itoe dapat kita toeterkan seperti berikost:

Terhadap soal itoe Pemerintah telah mengambil sikep yang adu dan bidjaksana, satoe sikep yang sehoesnja diambil jani: Menjoetoe djoei Penjerahan Radio Ketimoeran pada PPRK, Sikap Pemerintah itoe pantas dipoe dji, karena dengan tidakkan begitoe nampaklah bahwa Pemerintah telah menorehkepertijaan kepada bangsa Indonesia choesoenja dan bangsa Timoer oemoenja oentok diserah sesoatoes kewadjaan yang memang mendjadi haknja. Sebaliknya tim boellah kepertijaan bangsa kita, bahwa Pemerintah laloe psgang kead an dan memperhatikan keboetoesan rasjat baikpoen djasmani mae poen roehani.

Tidaklah soedah seadilnja, djika bangsa Timoer diserahi mengoerose soal yang mengerai oeroran Ketimoeran? Dimanakah letaknja keadilan, djika pendengar Radio Ketimoeran yang membajarnya luisterbij drage sama dengan pendengar Ketimoeran mendapat lebih banjak kiriman radio leh banjak djoega ke baikannja? Lagi masoek akalkeh djika bangsa Barat lebih pandai melajani maknaan rasa bangsa Timoer dari bangsa Timoer sendiri?

Keputjangan yang sangat menjolok telah dirasi djoega oleh Pemerintah dan oleh N I R O M.

Maka sepatotnjalah soedah, djika Pemerintah telah mengambil ketatoean menjerahkan kiriman radio ketimoeran itoe kepada PPRK, Begitoe djoega Nirom. Sikap Pemerintah itoe pantas dipoe dji, karena soal penjerahan apabila tidak dilakoekan akan dapat membara wa akibat yang tidak diharap. Soenggoehnja soal itoe tidak hanja mengenai oeroran radio belaka, tetapi mengoesapi soal yang leh dalam jaitoe keadilan dan soal hak. Perstawa pada dewasa ini perloe sekali diantara rakjat dan Pemerintah ada pertijaan mempertijaan dan harga mengoerai.

## Kota

### Satoe nasib

Nji Ita dan Nawapi yang baroe s-dja meikih, tinggal beroemah di kamar sewahan dari roem-hnjoeji Emoer di gang Kamsoej, disababkan kedoes orang itoe ada dalam kesoesahan, pada hari Saptoe ddo 24 Juni 1939, nji Ita atas sudjoerannja dari ia poenja soew mi, soedah bongkar lemari pakainja nji Emoer, ketika nji Emoer lagi pada tidoer, dan nji Ita soedah bisa gondol 6 bidji kantong mas.

Kantjing itoe oleh ja laloe didjoe al pada Hie Tjong dan Kong Ngjoen dengan oeanja laloe dipksi membeli roepa roepa pakain, sedangkan Nawapi oleh nji Ita soedah dikasih sedjoemlah wang f 15.

Politie soedah bisa tangkap itoe poudjhat, dan sehoesnja diserahkan kepada pengadlan.

Kemarin Landraad Bandoeng jg dipimpin oleh R M Soenggono sehoesapoe troe talah periksa itoerkerara, nji I telah mengakoe te roes terang, sedangkan Nawap soedah sangkal keras.

Setelahnja saksi diperiksa, sehoesnja Landraad djatoehkan yonnisnja kedoes orang terasboet dihoeskoew masing masing 8 boelan pendjara.

-o-

### Parindra Tjabang Bandoeng

Berhoesoen dengan adanja la rangan penaikan harga barang ba rang, maka Pengoerose Besar Parindra telah mengeloekarkan Cominuuqe yang ditetapkan dalam rapat pleco di Solo yang baroe laloe

Dengan adanja Cominuuqe terseboet, maka Pengoerose Parindra Tjabang Bandoeng, nanti pada hari Djoemast malam 3 ptoe tg 22 ini boelan akan menadzatkan rapat Pengoerose dengan district dan se tie leidersnja bertempat di Gedung Pantj Mardihardjo Pangeransoe medangweg No. 89, yang akan dim elai djam 8 malam.

Pemimpin dari Commissie Economie akan memberi keterangan segala hal yang akan dikerdjakan oleh Parindra dalam waktoe yang akan datang.

-o-

### Kawanan pentjoeri

Pada hari Kemis ddo 14-15 Juli 1939 Samdjah dan Oemar soedah bersama sama membongkar roemahnja Audi di Tjitalengke, dan mereka soedah berhasil bisa menzodol roepa roepa pakain dan soe se djata tadjam di s man koer.

Pada soatoes hari Oemar telah kasih lihat itoe sendjata pada famenja djoega bernama Poera, soepa ja dilihat, sebab Poera itoe terkeual bisa melihat barang barang koer.

Ketika Poera melihat itoe barang, politie soedah gerebeg, dan toe waktoe djoega Oemar berkoet Samdjah laloe ditangkap, karena mereka orang ala didoega telah membongkar roemahnja Audi terseboet.

Landraad Bandoeng kemarin telah periksa itoe perkara, persakitan Samdjah telah mengakoe te roes terang bahwa ia memang ber tosa akan tetapi pentjoerian itoe dilakoekan oleh ia se diri.

President kash asihat bahwa ia diingon takoet oleh Oemar sebab dimoeka politie gamdjah soelah mengakoe pentjoeri sama sama Oemar sedngkan sekarang ia engakoe sendiri.

Oemar soedah sangkal soerat toedoesan akan tetapi sebentar sebentar ia soedah terlibat oleh ke teranganja sendiri, sehingga walapoen sekarang oleh Samdjah ia soedah tidak dibawa bawa, akan tetapi keterangan Oemar sendiri telah mengoendjoek bahwa ia itoe bersalah.

Oleh karena beberapa orang saksi itoe hari tidak datang, peperiksaan dioendoerkan sampai tang 27 ini boelan.

-o-

## Mobilisatie di Indonesia

Departement van Oorlog warta koe; Ketjoesli djikalau kedjadian kedjadian di Eropa memaksa oerosek adakan perlooesan terhadap persediaan persediaan jg, sekarang soedah diambil pemat h ada niat boeat dienstplichtigen dan reserveofficieren jg, sekarang sedang lakoekau kewadjaannja di J v seadahnja satoe boelan [pengabaan boelan September] digantikan oleh late dienstplichtigen tentara reserve jg, laianja. Ini tidakkan telah diambil soepaja persoonlyke lsten sebagai kasoesahnja dari dienstplicht dibagi deagan rata.

Terhadap reserve dan dienstplichtig persoonel dari angkatan loet ini matjam systeem oentok sebau boelan ganti persoonel tidak ada di niat boeat didjalakuan

-o-

### Makoed mae menipoe?

Politie Richter yang terdiri dari President, Mr. Schwaab 'O M Mr, De Graff dan Griffier E Roebiu kemarin soedah periksa perkara seorang Belanda bernama A.J. Mortier, karena ia ada ditoesoeh telah membikin beberapa panipoen terhadap toko toko di Bandoeng dan Tjiamahi dengan djalan pesan barang barang soepuja dikirim diia poenja roemah dengan perdjandjian mae bajat contant akan tetapi setelah nja dikirim barang barang apa yang ia mintakan, Mortier tidak moea membajarnya.

Persakitan ada dibela oleh Mr J L A Visser, terhadap soerat toedoesan persakitan soedah separo sangkal dan separo akoei toeroes terang, ia menerangkan poela bahwa terhadap toko toko itoe diao taranja soedah ada djoega yang dibajet.

Saksi saksi menerangkan bahwa mereka betoel soedah kirim roepa roepa barang yang diminta oleh persakitan dan perdjandjianja mae dibajet dengan contant, diao tara saksi saksi djoega ada yang menerangkan bahwa betoel persakitan soedah membajet oetangnja, tapi tidak semoes, dan pembajaran toe dilakoekan setelahnja dibikin perkara.

Disebabkan ada saksi yang diang gup penting itoe hari tidak mengadap, peperiksaan dioendoerkan sampai besok hari Saptoe ddo. 23 ini boelan.

Perloe djoega diterangkan disini, toko toko yang telah ditkoek oleh persakitan itoe, ialah toko Oig K y Tek, toko Sin Loen, toko Seng Njan, toko Soen Tjoen, semoesnja ada di Bandoeng, dan toko Kim Kim di Tjiamahi.

-o-

### Keadaan tenoen Madjalaja

Bertali dengan kabaran kabaran yang kita telah moeatkan tentang kesoesahan kesoesahan yang telah teridrita oleh kaem tenoen di Madjalaja tentang itoe pemasoekan dari barang barang boeat tjolep yang soekar sekali didapat [verstoff fan itoe bikoes Djermao, red] maka Aid bisa tambahkan demikian.

Kesoesahan kesoesahan dari pemakaian dari bahan bahan tjolep ini bisa diselesaikan dengan didirikannja itoe verstoffing centrale.

Autoriteiten BB disini soedah menadzatkan oesoel oesoel tentang hal itoe yang kini soedah dikirimkan ke departement Economiecha Zaken soepaja disjahkan. Tidak lama lagi maka kepoatoesan tentang hal ini akan tiba.

Lebih landjoet didengar bahwa autoriteiten disini sedang siboeek mengatoer oentak menghindarkan itoe kesoesahan kesoesahan yang mengesani pemakaian benang.

Boeat sementara persediaan di importeur dan pedagang pedagang perantara masih tjokoep banjaknja akan tetapi sekarang djoega soedah banjak peroesahan tenoen istimewa peroesahan tenoen yang ketjil ketjil menderita ini pembatasan levering benang.

Akan tetapi autoriteiten yang bersangkoesan katanja akan mengadakan tindakan tindakan oentok meniliki kenaikan harga dari benang.

-o-

## Tadi Malam

### Nji mas

Tadi malam itoe Nji Mas alias Warnasari alias Katem satoe Zingeres dari Batavia soedah keal denger soerannja dalam studio Vorl.

Denger soera dari radio sebetoesa leh enak dari roemah, tapi aneh banjak sekali toean toean jd roemahnja pada poenja radio sendiri pada datang ke Studio Vorl sampe di pintoe Studio berdjedjel orang seperti pintoe pegadean sadja, itoe tida lain tjoesma mae lihat roepnja yang menjanji sadja.

Dalem studio djadi kelawat berisik sebab kebanjakan, leh berisik lagi kaloe soedah ada keplakan tangan yang rieoh, itoe soera semoes masoek kedalam microphone en bisa didenger dimana mana.

Pendengar via oedara tentoe se kali tida mae denger itoe keplakan tangan yang rieoh masoek di koepingnja. Bisa djoga bikin ba ngoen anak yang soedah tidoer en bikin lebih leh berisik dalem roemah.

Bestuur Vorl soeka perhatikan ini.

Si Ronda

### Regent Tjiamis masih di Den Haag

Patih dari Regent Tjiamis kemarin telah mererima soerat bahwa berita yang familie Regent katanja soedah bertolak poslang kembali ke Indonesia dengan kapal 'Oranje' itoe tidak benar, sebab moerost keterangan dalam soerat itoe, familie sgoeng dari Tjiamis ini masih ada di Den Haag (ke doedoekan Pemerintah Negeri Belanda).

-o-

### Pentjoeri djas

Antara djam tiga dan setengah empat siang roemahnja TFK yang letaknja ditepi djalan Burgemeester Kuhrweg No 25 telah ketamoan seorang yang tidak diundang, Tetamoan manis itoe soedah bisa masoek dalam tepasnja [jerambi moeka] dan ketika ia poelang kembali ia djoega soedah bisa membara wa merat satoe djas beska dari tu sor yang diisi satoe kajamata erlo dji semoesnja seharga f 26 50.

-o-

### Ma'loemat tentang penaikan harga

Departement EZ memberitakan via B.P. demikian:

Pada tanggal 1 September jbl. Pemerintah menestapkan bahwa harga barang barang tidak boleh lebih tinggi dari harga hargaanja pada tanggal 24 Agustus jbl. Atoeran ini meloes goe ia mendjaga, soepaja harga barang barang djangan sampai dinaikan dengan semoes maesnja sendiri s-dja, tida memakni alasan yang petoet, sehingga menimboelkan keriboetan dilapang perdagangan di dalam Negeri. Pada hakekatnja atoeran tadi ialah oentok memperhentikan dengan sebaik baiknja kepeentingan segala golongan yang terangkot, baik dari sipembeli [consument] maepoen dari sipembikin [producent] dan dari sipendjoel [handelaar].

Soedah barang tentoe atoeran tadi hanja boeat sementara s-dja. Kalau sekiranya barang barang yang biasanja kita terima dari loear Negeri itoe naik hargaanja oleh sebab ada peperangan ini, soedah sehoesnja lah peratoeran peratoeran tentang pendjagaan naiknja harga tadi akan dirobah sehingga laras dengan keadaan.

Sekaranglah soedah datang waktoenja oentok menetapkan beberapa haloesan haloesan baroe yang moeti ditoeoet boeat sementara tempo yang akan datang ini. Dalam pada itoe kita haroes menimbang bahwa harga dari kebanjakan barang barang yang dimasoekkan di Indonesia ini soedah terujata naik, dan begitoe djoega harga besa pengang koetannja. Sebaliknya kita djangan loepa bahwa semangkun besar ada oja persediaan didalam Negeri, se mangkin dengan loloesa dan pelan pelan bisa ditoeoerja perobahan harga itoe. Lagi poela, asal sadja dilakoekan politik tentang pemasekkan barang dari loear Negeri

## Toko Huurkoop Egypte

TJIBADAKWEG No. 2 — BANDOENG

Baroe diboeka:

Dan sedia roepa2 KORSI, MEJA, LEMARI, TEMPAT TIDOER, PERMADANI, KRETA ANGIN dll. Semoes barang BAGOES Hargannja MOERAH.

Pembayaran ringan

Silahkan toean toean mampir boeat priksa

Eigenaar

S. SALMIN BIN MANIF

### Tidak akan memandang

satoe kali goes oentoeng

Jaitoe tjaranja dengan mendadak sontak, menaikkan harga harga barang yang ada.

Akan tetapi walapoen oentoeng sedikit, asal berlangsung selama lamannja.

Sehari sebelai benang, lambat laoen mendjadi keis, sedikit dengan sedikit lama lama mendjadi beskit.

INILAH SEMBOJAN DARI:

Taman Batik Toko, "Halim"

WESTER PASSARSTRAAT No. 14 - 16



BANJAK MEMBATJA SOERAT KABAR, BERARTI MENAMBAH PENGETAHOEAN



## MANIFEST GAPI

RAPAT GAPI IN PLENO pada malam Rabu, 19-20 September 1939, di Djakarta, dihadiri oleh wakil-wakil:

1. GERINDO.
2. PERSATOEAN MINAHASA
3. PARTIJ ISLAM INDONESIA.
4. PERSATOEAN PARTIJ KATHOLIEK INDONESIA.
5. PARINDRA [Persatoean Indo nesir Raja]
6. PASOENDAN.
7. P. S. I. I.

Berpendapatan, bahwa:

I. makin hari makin besarnya bahaya yang mengancam kesatuan kekeuasaan Hindia Belanda dan masyarakat Indonesia, berhubung dengan terjadinya-kedjadian internasional;

II. sebaik baiknya jika antar-rasial Indonesia dan rasial Netherland diadakan pekerjaan bersama-sama;

III. bekerja bersama-sama itoe hendaknya didjaja oepajakan dengan jalan memberikan hak-hak baroe dalam oeroesan pemerintahan negeri kepada rasial Indonesia;

Memoetoeskan:

1. bahwa anggauta-anggauta Gapi tidak akan beraksi sendiri-sendiri, akan tetapi akan bertindak dalam ikatan Gapi dan Gapi bersedia oentoe bekerja bersama-sama dengan organisasi-organisasi lain.

2. bahwa haroes diadakan pemerintahan dengan parlement yang dipilih daripada kan oleh rasial, dan soeatoe pemerintah, yang menangoeng dijawab kepada parlement itoe.

3. Jika apa yang terseboet di bab 2 dapat dipenehkan dalam tempoh yang diteotokan terlebih dahuloe, GAPI bersedia akan mengadja pada rasial Indonesia oentoe memberikan toendjangan yang seloes seloesnja

4. menjarkan kepoetoesan ini kesegnap lapisan rasial Indonesia, dengan seroesan, soepaja seroesan pergerakan Indonesia dan pers menjatakan persetoedjoean atasnja.

Djakarta 20 September '39

Secretaris GAPI

(import) yang betoel, ada pengharapan bahwa persediaan barang2 yg amat perloe boeat penghidoepan itoe akan bisa tinggal baik adanya dan harga barangnja poen akan dapat teratoer dengan menjangan.

Dan akhirnya akan djadkan atoeran atoeran djoega boeat pembikinan barang di dalam Negeri ini, soepaja seboleh boleh keadaan tetap dapat dipengaroehi goena ke pentingannya producent dan consumer.

Disebabkan oleh pendjagaan pendjagaan yang soedah di ambilnja dari doeloe maka pada saat ini keadaannya persediaan barang barang yang sangat perloe oentoe penghidoepan, pada oemoemnja boleh lah dikatakan baik.

Tetapi meskipun begitoe sekalian pendoeoek haroes memberikan bantoesanja soepaja keadaan yang baik adanya. Maka tiap tiap orang haroeslah tinggal tetap seperti biasa sadya.

Djanganlah hendaknya ada seorang yang membeli barang lebih dari keperluannja sehari hari.

„Mengoempolkan barang-barang oentoe disimpan itoe „moesti ditjegah dengan sekeo „at koetnja“.

Pada masa soekar seperti yang kita hadapi ini, kita moesti berhemat dan sederhana boekan sadya kita seorang seorang, poen masjaratnja haroes begitoe djoega!

Siapa yang mengoempolkan barang barang oentoe disimpan (hamsteren), maka ia itoe mengajjukan persediaan pasar yang tetap dan merampas persediaan itoe dari kawan-kawannya, baik con-

## Amerika bersedia oentoe berperang ?

### Poesat pesawat terbang dikoeatkan dan pembikinan angkatan laet dipertjepatkan

document maeoem handelaar yang berboeat demikian itoe haroes ditjela; dan pemerintah tentoe akan „mengambil tindakan sekeras „keresaja terhadap mereka „itoe“.

Sekarang ini sedang dilakoekan peajelidikan tentang adanya persediaan barang barang impert yang terpenting. Tindakan yang sedemikian ini akan dilakoekan tiap tiap boelan sekali. Makoednja soepaja Pemerintah seloes mengetahoei bagaimana keadaannya.

Dengan memperhatikan semoes keadaan dan segala kepentingan golongan masing masing, maka moelai ini hari pemerintah soedah menetapkan atoeran atoeran goena mendjaga naiknya harga, seperti terseboet dibawah ini:

1e Barang barang yang terdapat didalam lijst groep A harga oja masih sama tingginya dengan harga pada tanggal 24 Agustus jl.

Jaitoe beberapa barang bikinan disini dan sementara barang lainnja yang moelanya tidak termasuk dalam pendjagaan kenaikan harga, dan yang harganya sangat dapat dipengaroehi oleh Pemerintah, boeat barang barang yang pengabisan ini boleh djoega akan djadkan peratoeran peratoeran sendiri.

2e Barang barang yang tertoe lis didalam lijst groep B harganya tinggal tetap seperti sekarang, peosikan harga hanya diizinkan menoeoet naik toeroenja harga menoeoet moesim. Tentang hal ini lebih landjoet akan diberi tohoe kan oleh pihak B B, jaitoe barang barang makanan yang terpenting oentoe penghidoepan seperti beras djagoeng ikan dan kentang.

3e. Barang barang yang tertoe lis didalam lijst Groep C harganya pada oemoemnja tetap masih sama dengan harga pada tanggal 24 Agustus jl. oentoe menghinder beberapa kegandjilan yang dapat timboel, maka sebanjak banjaknja tjoema boleh dinaikan dengan 5pCt.

Tetapi haroes diboesatkan ke bawah djadi setengah sen. Oempa manja bagai: Pada 24 Augt. jbl harga dari soeatoe barang per pak f.0.27<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Sekareng harganya boleh di osikan dengan sebanjak banjaknja 5 pCt. djadi f.0.27<sup>1</sup>/<sub>2</sub> + f.0.0137<sup>1</sup>/<sub>2</sub> oent = f.0.2875 tetapi haroes ditoe roenken hingga 28<sup>1</sup>/<sub>2</sub> sen dan begitoe selandjoetnja.

Jaitoe beberapa barang impor dan barang barang yang bersama ad bikinan disini dan yang per seadaannya tjoekoep.

4e Barang barang yang tertoe lis didalam lijst groep B harganya boleh dinisikan dengan 10 pCt. dari harga pada tanggal 24 Agustus jbl. tetapi haroes diboesatkan ke bawah djadi setengah sen.

Jaitoe barang barang import selainnja yang terseboet pada groep A, B, C. dan E. dan djoega beberapa barang barang disini.

5e. Beberapa barang import yang terseboet didalam lijst groep E tidak lagi dikenakan atoeran atoeran pendjagaan harga, jaitoe barang barang yang tidak begitoe perloe oentoe penghidoepan rasial, atau yang termasuk barang barang luxadua lagi yang persediaannya soedah tidak tjoekoep lagi.

Akan tetapi haroes diingati bahwa menaikkan harga dari barang itoe tida boleh dengan semoesnja sendiri, artinja haroes setimbang dan sepadan dengan harga yang dibajarnya oleh si pendjoel (inkooprij).

6e. Adapoen oepah oepah peker djaja, gadji gadji dan onkost onkost sewa [diensten en huren] masih tetap sama tingginya seperti pada tg 24 Agustus jbl. Sebeloemnja dapat pembebasan dari p.t. Directeur Economische Zaken atau dari Pembesar B B. yang bersejoekan, maka gadji gadji dan sewa sewa itoe tidak boleh dinaikan.

Tokio, 20 Sept (Ob.)

Kini Inggris sedang banjak ker dja karena adanya perang di Eropa itoe, maka nampaknja Amerika Serikat itoe telah mewadjabkan diri oentoe mendjaga kepentingan-kepentingannya negeri negeri demokrasi di Timoeer Djoeh kata „Nichi-Nichi Shimbum“.

Itoe soerat kabar menerangkan bahwa ini anggapan didasarkan atas dikirimkannya kapal in doek pesawat terbang ke Manila pengangkutan lima belas pesawat pelembar bom yang berat ketempat terseboet dan kepoetoesan oentoe menggantikan lima belas kapal silam oleh kapal kapal silam yang baroe di laetan Asia.

Lain lain pengoendjoekan bahwa Amerika Serikat itoe akan moedjadi „pendjaga“ di Timoeer Djoeh menoeoet itoe soerat kabar ialah ketatoeran ketatoeran oentoe mempertjepatkan manouvre angkatan laet di Pacific yang akan djadkan pada tahoe 1940 itoe.

Kini djoega telah dimoelai dengan pembikinan poesat pesawat terbang di Alaska dikepoelanan Midway, Hawaii, dan Pole. Johnston, Djoega Ganama kanal di le barkan.

### Kapan ?

Itoe soerat kabar mendapat dari berdjenis djenis soeber, bahwa Amerika Serikat itoe jika sampai terseboet dalam peperangan akan membah Inggris Perantjia. Akan tetapi yang berbeda beda ialah ang gepan kapan saatnja datang oentoe moelai perang itoe.

Beberapa orang yang mengkoetj keadaan mendoega bahwa serdadoe serdadoe Amerika dalam empat minggu sadya soedah akan toeroet bertempoer oentoe membela demokrasi.

Lain lain orang berpendapat bahwa Amerika Serikat tidak akan toeroet perang di Eropa jika pemilihan president itoe beloes selesai.

### Tehuis voor oude vrouwen

Kemarin diboeak dengan officeel itoe tehuis boeat merawat nenek bangsa Indonesia yang tidak mampeoh atas iniatifet R.A. Sangkaningrat.

Kemarin djoega soedah ada 14 orang nenek yang dipelihara disana. Sejang ketika pemboekaan itoe R.A. Sangkaningrat sendiri tidak bisa datang karena berhalangan.

Dalam pemboekaan itoe yang berpidato Nona Roemari sebagai Vice Voorzitter dari perhimpoesan Tehuis voor oude vrouwen itoe. Kemoedian Njenja Martakoesoema membatja soeratnja RA Sangkaningrat meriwajatkan dan menjatakan siapa orangnja yg soenggoe memberikan bantoesan oentoe Tehuis itoe.

Lebih djoeh ada diminta bantoesan sekalian bangsa Indonesia toeroetama oentoe membantoe pendirian Tehuis itoe.

Sesoedah itoe banjak lagi yang bitjara dari matjam matjam perhimpoesan jaug mau semoes menjatakan setoedjoenja atas pendirian tehuis itoe.

### Panetepan harga

Moelai poekoel 9 tadi pagi di rantoor Resident telah djadkan conferentie yang dipimpin oleh toean Resident sendiri tentang panetepan harga barang barang.

Jaug hadir dalam Conferentie itoe Europ. dan Ind. B.B. hoofi ambtenaaren, wakil dan beberapa Handel Vereenigingen dan pers. Di sitoe diterangkan barang apa yang tidak boleh dinaikkan harga oja dan barang apa poela yang dapat perwatesan menaikkan harga itoe.

Nama nama barangnja kita moestkan boek.

Lain lainnja lagi berpendapat bahwa Amerika Serikat itoe akan menjatakan perang kepada Jerman jika soedah njata jaug Inggris Perantjia ada dalam pihak kekalah.

Lebih djoeh diketahoei, bahwa persediaan persediaan bagian dilandjoetkan dengan sekeoat koetnja setelah di oemoemkan itoe perdjang djan Djepang Roelian dan pemsoekan tentara Rees di Poleu.

Setelahnja terbit perang di Eropa maka ada beberapa tindakan militair yang telah diambil oleh Amerika Serikat.

Begitoealah rantjana pembikinan kapal kapal perang dipertjepatkan soepaja orang mendapatkan kepastian bahwa doea kapal perang yang besar itoe selesai dalam tahoe jaug akan datang, Tadija kapal kapal itoe akan selesai dalam tahoe 1941.

### Memperkoetkan kekoesaan laet

Djoemlahoja kapal kapal perang yang djadkan reserve telah dipene-

## Bendera merah berkibarkibar dikota Wilna

Dari Kaunas dikabarkan oleh Havas Aid bahwa menoeoet keteroegan keteroegan konsulat Djerman seloeroeh kota telah didoeoeki oleh tentara tentara merah. Perkelahian perkelahian telah diberhentikan. Diseloeroeh kota dikibar kibarkan bendera bendera merah yang dibikin dari bendera negeri Polen jaug dibikin merah.

Menoeroet berita Trans-Ocean Aid dari Riga maka ditaksir djoem blahnja tentara tentara merah jaug masoek dalam negeri Polen itoe ada tiga millioen. Taksiran ini diberikan oleh soerat kabar yang terbit di Rigo (Sevodnja).

### Warchau dibela sampai mati

Londen 19 September (reuter-Aid). Burgemeester kota Warchau telah berbitjara yang disiarkan oleh Radio-Warchau yang menerangkan bahwa kota Warchau tidak akan menjerah akan tetapi akan qibela sekeoat koetnja.

## BARSA PERLOELANTAS MINTAK Locomotief Krachtpillen

Locomotief Krachtpillen (Radja Obat Koet) ialah satoe atoeraja obat koet yang bisa memberi tenaga baroe kembali. Siapa yang kepingin mempoenjai toeroenan (anak) advies makanlah pil ini, sebab dia bisa memboeat tenaga menjadi kentjeng kembali.

Ini pil koet soedah 26 tahoen terkenal dan fabrieknja tetap kerdjangan dengan betoel. Poedji poedjian tidak perloe kita oerakan, tjoekoep siapa yang soedah mentjoeanja baroeslah dia mengetahoeinja. Harga per botol dalam doos . . . f. 5,—

### Zuikerziektetabletten

Siapa yang berpenjakit goela, lantes makan ini obat. Dia bisa melawan penjakit itoe sebab Prof. Dr. Labosch amat teliti memkirkan tjampoerannya. Harga per botol dalam doos . . . f. 4.—

### Anggoer obat Ramona

Anggoer ini bolehlah dibilang Dokter Roemah Tangga, Lelaki, perempoan, toea dan moeda perloe minoem ini anggoer, soepaja badan tetap sehat dan koet. Orang yang koerang napas makan, kena malaria, moeka poetjat kemasoekan angin, napas sesak, pinggang sakit, pikiran merasa malas, minoemlah ini Anggoer Obat Ramona. Harga per botol tjema . . . f. 4,—

### Siovarsolpillen

Pil poeroe yang paling moedjarab zender soentik. Harga 1 botol isi 30 pil tjema . . . f. 2,25.

### Bansis

Obat sakit peroet, memoes, kemasoekan angin dan lain lain, minoemlah Bansis keloesan Deutschland. Tahan di simpan bertahoen tahoen, sebab kalau mae pake ditetes kan sadya bertjampoer aer baroe minoem dan penjakit lantes hilang.

Ini obat setiap roemah perloe sedia. Harga per botol tjema . . . f. 1,75

Tiap botol ada berikoet atoeran pakenja, Pesanan dari 2 botol keatas kalau kirim orang lebih doelo semoes ongkost kirim toko kita tanggoeng pendeknja tean terima diroemah sonder tambah ongkost, Datang atau atoeolah pesanan sekurang djoega padakita:

Chemicalenhandel MEDICYNA Padang Sidempoean (Sumatra)



OBAT ANAK KETJIL DAPET SAKIT TJATJINGAN  
PALING BAIK  
PALING MANDJOER  
DAN PALING MOESTADJAB  
MELINGKEN  
**JONG PIE SAN**  
TJAP IKAN MAS



Diabetes yang berpecah menjadi dua jenis yaitu diabetes mellitus dan diabetes insipidus. Diabetes mellitus adalah penyakit yang disebabkan oleh kekurangan insulin. Gejala utamanya adalah sering buang air kecil, haus, dan penurunan berat badan. Diabetes insipidus adalah penyakit yang disebabkan oleh kekurangan hormon antidiuretik. Gejala utamanya adalah sering buang air kecil dengan volume yang banyak dan encer.



**10,50**  
HOOFDEPOT  
**TOKO OBAT TAY AN HOO**  
TANAH LAPANG GLODOK 10  
TELEFOON 1620 BATAVIA

Hoofdepot : TOKO OBAT **TAY AN HOO** Tanah Lapang Glodok No. 10  
TELEFOON 1620 - BATAVIA

Agenten : BANDOENG : DJIN SENG TONG - BAN AN HOO - ENG SENG TJAN - BAN KA TJOEN - DJIE THIAN HOO - DJIE HOO TONG - THIAN SENG HOO - THAY SENG TONG - BAN SIOE TJOEN - THIAN SIOE TONG - BAN GOAN TJOEN - Tjimahi: Po An Tong - Djokja: Tay An Tjan; Pegal; Po Sang Tong - Lampung: Tay Seng Ho - Tadjoeng Paudan: Tis An Tong - Soeka boemi: Po Tjoe Tong - Pekalongan: Tay Tjoen Hoo - Bitar: Eng Tong Hoo - Tjilatjap: Tjee Lam Yok Pong - Solo: Eng Tay Hoo - Makasar: Eng Taij Hoo - Tasikmalaja: Ek Goan Tong - Djember: Eng Seng Hoo - Lahat: Tjee Tjong Tong - Malang: Tek An Hoo - Lam Tong Yok Pong - Magelang: Thay An Tong - Djombang: Tjee Seng Hoo - Madioen: Eng Tje Hoo - Indramajoe Ek Sioe Hoo, Soerabaja: Tjee Bin Yok Pong - Le Kiem Tie, - Le Djen San, Semarang: Ngo Hok Cong, - Gombeng: Theng Tjhoen Yok Pong - Toeloenggoeang: Tay Seng Hoo, Palembang: Tian Seng Kok, Tjepoe; Eng Tek Hoo, Garoet; Tong Hoo Tong, Tjirebon: Tieng Bie, - Tangerang: Ban Hok Sean, - Buitenzorg: Eng Hok An, Semarang Poen Leng Pong - Tjikampak; Seng Seng Tang - Modjokerto; Tis An Jok Tong - Banjoewang: Ban An Jok Pong - Poerwokerto: Eng Tjoen Ho, - Tikarag: Sio ng Hoo Tong - Kawangra: Ho Pan Lian - Kediri: Dje An Koeng - Soekaboemi Tong, Tan Yok Pong. (Irab)



**NIROM**  
Archipelzender PMH 45 Mr.  
Kemis 21 September  
Bandoeng II 192 Batavia II 190  
PMH 45  
5 - sore Sekar Familie  
6 - Lagoe Sumatra  
6 30 - Adzan  
6 45 - Kesidah Arab  
7 - malam Motjopat  
7 40 - berita pers (batavia)  
8 - Tanda waktoe  
8 01 - Lagoe Menado  
8 15 - Pengadjan Qoer'an  
9 - Lagoe Gamboes moder  
9 30 - Studio Orkest  
11 - Toetoeop

Djoemahat 22 September  
Bandoeng II 192 dan III 50  
Batavia II 190  
6 - pagi Pengadjan Qoer'an  
6 40 - Berita pers  
6 45 - Lagoe Gamelas Djaw.  
7 - Tanda waktoe  
7 01 - Lagoe Arab modern  
7 25 - berita pers Oelangan  
7 30 - Toetoeop

Bandoeng II 192 M Bandoeng III 50 M  
12 - siang tanda waktoe  
12 03 - Lagoe Melajoe Singapore  
12 30 - Lagoe Menado  
1 - Orkest Ketjapi  
1 30 - Berita pers jg terpenting  
1 40 - Lagoe lagoe Tieng Hwa  
1 - Lagoe Krontjong  
2 20 - Berita Pers Oelangan  
2 30 - Toetoeop

Bandoeng II 193 M Batavia II 190 M  
PMH 45 M.  
5 - sore Studio Orkest  
6 30 - Lagoe lagoe bali  
7 - malam Lagoe lagoe Tieng Hwa  
7 20 - Lagoe Gamelan Djawa  
7 40 - Berita Pers  
8 - Tanda waktoe  
8 01 - Bahasa Belanda  
8 40 - Strijkorkest belloni  
9 - Wajang Golek Soenda  
1 - Toetoeop

PMN 29  
10 - malam Wajang golek Soenda  
11 - Orkest Melajoe  
12 - Toetoeop

Septoe 23 September  
Bandoeng II 129 dan III 50  
Batavia II 190

6 - pagi Lagoe Krontjong modern  
6 40 - berita pers  
6 45 - Orkest Ketjapi  
7 - Tanda waktoe  
7 01 - Lagoe Gamb. Kromong  
7 25 - berita pers oelangan  
7 30 - Toetoeop

Bandoeng II 198 M Bandoeng III 50 M  
12 - siang Tanda waktoe  
12 03 - Lagoe Ambon  
2 30 - Orkest Ketjapi  
1 30 - berita pers jg terpenting  
1 40 - Orkest Ketjapi  
2 20 - berita pers oelangan  
2 30 - Toetoeop

Bandoeng II 193 Batavia II 190  
PMH 45  
5 - sore Cither Djawa  
7 - malam Cabaret Melajoe  
7 40 - Berita pers [batavia]  
8 - Tanda waktoe  
8 01 - Le Tan Orchestra  
10 - Studio Orkest  
12 - Toetoeop

Ahad 24 September  
Bandoeng II 192 dan III 50  
Batavia II 190  
7 30 pagi Katholieke Maleische  
Kerkdienst

8 45 - Lagoe Ambon  
9 - Wilhelmus  
9 02 - Loedroek Soerabaja  
9 30 - Lagoe Gamb. Kromong  
10 - Gamelan Soenda  
12 - siang Tanda waktoe  
12 01 - Gamelan Soenda  
12 30 - Orkest Krontjong  
1 30 - berita pers jg terpenting  
1 40 - Orkest Krontjong  
2 20 - Berita pers jaug terpan  
ting (oelangan)  
2 30 - Toetoeop

Bandoeng II 194 Batavia II 190  
PMH 45  
5 - sore Mana Soeka  
6 - Kependoesan  
6 45 - Lagoe Krontjong  
7 15 malam Terbang Soenda  
7 40 - Berita pers (Batavia)  
7 30 - Lagoe Laetan Tadoeb  
8 - Tanda waktoe  
8 01 - Wajang Koelit  
1 - Toetoeop

PMN 29  
10 - malam Wajang Koelit  
11 - Orkest Melajoe  
12 - Toetoeop

**SOERABAIA**  
Golflengte 68 M, dan 129M.

Kemis 21 September  
Djokja II 128, Semarang II 197  
Soerabaja 161 dan IV 129,  
Solo III 120

5 - sore Lagoe Malay Opera  
5 25 - Lagoe lagoe Hindustan  
5 50 - Agama Islam  
6 10 - Lagoe Melajoe dan barat  
7 - malam Tanda waktoe  
7 01 - Berita Pers  
7 15 - Membalas soerat soerat  
dan rapport  
7 20 - Lagoe lagoe Arab  
7 30 - Tafsir Qoer'an  
8 15 - Lagoe Arab modern  
8 30 - Mengadji Koran  
9 - Orkest Krontjong  
11 - Toetoeop

Djoemahat 22 September  
Djokja II 128, Semarang II 197  
Soerabaja II 61 dan IV 129,  
Solo II 120

6 - pagi Mengadji Koran  
6 40 - Berita Pers  
6 45 - Lagoe lagoe Urda  
7 - Tanda waktoe  
7 01 - Strijkorkest belloni  
7 25 - Berita Pers [oelangan]  
7 30 - Toetoeop

Soerabaja II 61 dan IV 129  
12 - siang Tanda waktoe  
12 03 - Agama Islam  
12 50 - Pembatjaan Qoer'an  
1 20 - Berita pers jg terpenting  
1 30 - Lagoe Tienghwa modern  
2 - Gending Dawa Timoor  
2 20 - Berita pers jaug terpen  
ting [Oelangan]  
2 30 - Toetoeop

Djokja II 128, Semarang II 197  
Soerabaja II 61 dan IV 129  
Solo II 120

5 - sore Ketoprak  
5 30 - Lagoe lagoe Tieng Hwa  
6 - Hawaian Orkest  
7 - malam Tanda waktoe  
7 01 - Berita pers  
7 15 - Membalas soerat soerat  
dan rapport  
7 20 - Soera miss Alang  
7 30 - Tembang Motjopat  
8 01 - Bahasa belanda  
8 40 - Orkest Tjlempoeng  
12 - Toetoeop

Sapoe 23 September  
Soerabaja II 61 M dan IV 129 M  
Semarang II 111 M Djoeja II  
128 M Solo II 120 M.  
6 - pagi Lagoe lagoe Hawaian I  
6 40 - Berita pers  
6 45 - Lagoe lagoe Hawaian II  
7 - Tanda waktoe  
7 01 - Lagoe lagoe Tieng Hwa  
7 25 - Berita pers (oelangan)  
7 30 - Toetoeop

Soerabaja II 61 M dan IV 129 M  
12 - siang Tanda waktoe  
12 03 - Klenengan I  
12 30 - Sandoer Madoera  
1 20 - berita pers jg penting  
1 30 - Klenengan II  
1 30 - Berita pers (oelangan)  
2 20 - Toetoeop

Djokja II 128M Semarang II 197 M  
Soerabaja II 61 M dan IV 129 M  
Solo II 120 M

5 - sore Taman pemeda  
6 - Klenengan Madoera  
7 40 malam Berita pers  
7 55 - Membalas soerat soerat  
dan rapport  
8 - Wajang Krontjil  
2 - Toetoeop

Ahad 24 September  
Soerabaja II 61 M dan IV 129 M  
Semarang II 197 M Djoeja II  
128, M Solo II 120 M

8 - pagi Krontjong Orkest  
11 45 - Gending Djawa Tengah  
12 - siang Tanda waktoe  
12 01 - Orkest Tienghwa moder  
2 - Boenga Rampai Sumatra  
2 30 - Toetoeop

Djokja II 128 Semarang II 197  
Soerabaja II 61 dan IV 129  
Solo II 120

5 - sore Zabratool Irsjad  
5 45 - Soerat soerat Kependoesan  
6 - Kependoesan  
7 - malam tanda waktoe  
7 01 - Pemandaagan Oemoem  
7 20 - Berita Pers  
7 30 - Soera miss Lee  
7 30 - Economie  
8 01 - Wajang Koelit  
1 - Toetoeop

Harga Pasar Bandoeng

Hasil pertanian dan perkeboenan.  
Padi (garing) per 100 kg f 3.90  
Segon f 4.20  
Beras Tjandjoer I f 8.70  
" II f 7.60  
" Krawang I f 7.50  
" II f 7.20  
Segon f 7.40  
Kedele mata item fr.  
sp Paseroesan-Probo lioggo f 5.10  
Kedele mata item f 5.10  
Kedele mata item fr.  
spoor Sidoerdjo f 4.85  
Kedele mata item fr.  
spoor Probolinggo.  
Djember pennis an-  
had. f 5.18

Katjang soeak f 9.-  
" idjo f 9.-  
Klapa 1 st. 2/3 ca  
Manjak klapa per blik f 2.20  
Goela aren 1 pak f 0.10/0.25  
Kentang I 100 kg f 7.5  
" II f 7.45  
" III f 6.90  
Kol postih 1 st. f 0.03/0.15  
Wortel 10 bengket f 0.10/0.35  
Biet f 0.10/0.40  
Tomaat 10 st. f 0.05/0.10  
Radji 10 bengket f 0.05/0.08  
Saladah bokor 10 st f 0.05/0.20  
Petjai 1 st. f 0.06/0.15  
Bawang katti f 0.06/0.08  
Lombok merah 100 st f 0.04/0.25  
Djerok Garoet sekerandjang  
berisi 100/150 f 3.50  
Mangga gedong 10 st f 0.35  
" Indramajoe 1 keran  
djang (40/50 bidji) f 0.90  
" kawani 1 krandjang  
(50/60 bidji) f 0.70/0.80  
" kidang 1 krandjang  
(50/60 bidji) f 0.85

Hasil peroesahaan :  
Kain tenoa postih coddie f 15.-  
" kleur f 16.-  
" stapelvezel f 28.-  
Roepa roepa :  
Ajam 1 st f 0.40/0.80  
Bebek f 0.30/0.70  
Telor ayam 10 st f 0.25/0.25  
" bebek f 0.18/0.20

**V O R L**  
Golfl. 85,96 Meter  
Kemis 21 September

5 - sore Lagoe Krontjong  
5 30 - Lagoe Djawa  
6 - Berita s. k. (Soenda)  
6 15 - Lagoe Soenda  
6 30 - Pauze  
7 - malam Lagoe Soenda  
7 15 - berita s. k. (Indonesia)  
7 30 - Lagoe Toerki  
7 45 - Mengadji Qoer'an  
8 15 - Lagoe Melajoe  
8 30 - Sportpratie  
9 - Lagoe Manasoeoka  
10 - Toetoeop

Djoemahat 22 September

12 - siang Choetbah dan sembah  
jang Djoemahat  
1 - Toetoeop  
5 - sore Lagoe Soenda  
5 30 - Lagoe Krontjong  
6 - Berita s. k. Soenda  
6 15 - Lagoe Hawaian  
6 30 - Pauze  
7 - malam Lagoe Ambon  
7 15 - Berita s. k. (Indonesia)  
7 30 - Lagoe Djawa  
8 - Agama Islam  
8 30 - Lagoe Toerki  
9 - Lagoe Soenda  
9 30 - Lagoe Melajoe  
10 - Toetoeop

Sabtoe 23 September

5 - sore Lagoe Soenda  
5 30 - Lagoe Krontjong  
6 - Berita s. k. (Soenda)  
6 15 - Lagoe Hawaian  
6 30 - Pauze  
7 - malam Lagoe Melajoe  
7 15 - Berita s. k. (Indonesia)  
7 30 - Lagoe Djawa  
8 - Lagoe Soenda  
8 30 - Lagoe roepa roepa  
9 - Diguboenkan dengan  
pedopo Kaboespaten Ban  
doeng  
2 - Toetoeop

Mingoes 24 September

8 30 pagi Gamelan Soenda  
2 - siang Toetoeop  
5 - sore Lagoe Soenda  
5 30 - Lagoe Krontjong  
dan Melajoe

**VORO BATAVIA**  
Golflengte 105,26 M  
Kemis 21 September

5 - sore Lagoe Arab  
5 30 - Lagoe Gamb. Kromong  
6 - Lagoe Krontjong dan  
stamboel  
6 30 - Berita s. k. Harian  
7 - malam Lagoe Gamboes  
7 30 - Pembatjaan Qoer'an  
8 30 - Lagoe Hindoesatan  
8 30 - Lagoe Melajoe Seberang  
9 30 - Lagoe Arab  
10 - Berhenti

Djoemahat 22 September

7 - pagi Pengadjan dari piri-  
ngan hitam  
7 30 - Lagoe Melajoe Seberang  
8 - Lagoe Belloni  
8 30 - Berhenti  
12 - siang Lagoe Ambon  
12 30 - Lagoe Djawa  
1 - Lagoe Hawaian  
1 30 - Lagoe Krontjong dan  
stamboel  
2 - Berhenti  
5 - sore Dalam taman anak-anak  
6 - Lagoe Gamb Kromong  
6 30 - Berita s. k. Harian  
7 - malam Oantok anak-anak  
Indji dari OCRO.  
8 - Krontjong Orkest  
11 - Berhenti

Septoe 23 September

7 - pagi Lagoe Krontjong dan  
stamboel  
7 30 - Lagoe Tieng Hwa  
8 - Lagoe Djawa  
8 30 - Berhenti  
12 - siang Lagoe Gamb Kromong  
12 30 - Lagoe Belloni  
1 - Lagoe Ambon  
1 30 - Lagoe Arab  
2 - Berhenti  
5 - sore Lagoe Hawaian  
5 30 - Lagoe Soenda  
6 30 - Berita s. k. Harian  
7 - malam Lagoe Hindustan  
7 30 - Lagoe Melajoe Seberang  
8 - Gamelan Soenda  
12 - Berhenti



KANTOOR  
Bantjeu  
BANDOENG  
No. 16

# Berita Priangan

lembaran kedoea

TELEFOON  
Nummer  
444  
BANDOENG

## Pandangan Inggris

### Djika Polen soedah kalah Hitler akan mengadakan „BLITZKRIEG” melaloei Negeri Belanda ?

Dengan singkat Renter telah memberikan pemandangannya tentang hal keadaan oemoem sebagai berikoet.  
Meskipun sebagian dari laskar negeri Polen akan „memberikan pekerdjaan” kepada pihak Djerman tapi sekarang perhatian yang penting boeat orang-orang yang mengikoeti keadaan disana dipoesatkan pada soal berapakah bajaknja tentara yang dianggap perloe oleh Djerman oentoek teroes bisa berdoedoek di Polen dan disana melawan serangan dari pihak Roesland.

Semoea telah sama pendapatnja bahwa itoe tindakan Roesland yang dengan tiba-tiba itoe ialah berhoebong dengan keperluan oentoek menentang soepaja Polen se loeroehnja djaangan sampai diindjak oleh Djerman dan djoega oentoek menjiptakan satoe barriere (peodja gaa) terhadap penetratie Djerman kearah daerah-daerah yang peneoh dengan gandoem ialah OEKRAINE.

Roesland berkejakinan bahwa Hitler itoe menenggoe satoe oentoek menedoedoeki daerah Oekraina itoe.

Bagian bagian besar dari tentara tentara Djerman telah dikirimkan dari Polen ke front bagian barat, dimana kemadjoesannya pihak Perantjis rata-rata soedah doea poeloh kilometer dalam sependjang garis dari 64 kilometer.

Meriam meriam Perantjis boleh dikatakan telah mengoesai tanah Saar, dimana tempat melejoerkan besi telah dipadamkan dan tambang dihentikan.

Sekarang diadjoekan pertanjaan apakah Djerman itoe dengan pembelaannya akan tetap di Se-fried line ataukah akan memasoeki negeri Belanda dan Belgie dalam satoe pertjoaban oentoek berisahan mesoek dalam daerah Perantjis.  
Itoe kabara kabaran, bahwa pendoedoek perloe perloe itoe, yang letaknja dekat dengan batas Belgie dan negeri Belanda telah disingkirkan istimewa dekat Aken menendoedoekan bahwa memang demikian.

Akan tetapi benteng benteng pembelaan Belgie ada lebih koest dari pada tahun 1914 dan Maginot line djoega ada pula disepandjang negeri Belgie ini.

Pertemporan pertemporan disekitar daerah Saar dalam sehir minggu ini menendoedoekan bahwa tentara Djerman yang sekarang itoe tidak sama koestnja dengan tentara dari tahun 1914.

Perjuangan penjerangan perlawanan yang gagal itoe telah ada satoe tjara peperangan yang sangat mahal.

Dari Tallin (Reval) di Estland ada disirkulir kabar oleh H. van der Meer bahwa boleh dipertjoeba maka antara Stalin dengan Von Ribbentrop telah diadakan perdjandjian resia yang isinja seperti berikoet.

a. Batas baroe antara Djerman dan Roesland telah ditejepkan.

b. Daerah daerah Oekraina dan Roes Postih akan didoedoeki oleh Roesland akan tetapi sampai kini belum bisa dikatakan bagaimanakah roepanja itoe batas baroe.

c. Setelah itoe akan didirikan Pemerintah Polen yang ketijil yang oentoek peparintahannya berdasar sosialalistich Soviet republik dan

agar ada dalam „perhodoengannya” Roesland.

„Itulah sebabnja Molotoff menerangkan yang demikian :

„Ruslan telah bersedia oentoek menolong rujat Polen dari keadaan yang sangat soekar ini.”

Seembar itoe djoega mengabarkan bahwa padoerianja protektorat Soviet akan terdjado dari satoe oja mempoenjai maksoed mengedarkan satoe keadaan soepaja negeri negeri demokratis di barat itoe terpaksa dalam soetoes saat menjatkan perang kepada Roesland di ka akan melandjoetkan peperangan oja.

Ribbentrop berkejakinan bahwa dalam keadaan yang sematjem itoe Inggris dan Perantjis akan menerima tawaran damai dari Hitler.

Iti tawaran akan diadjoekan sebagai ultimatum dan djika doea negeri demokratis itoe akan menolak maka Hitler tidak akan aial lagi mengadakan „BLITZKRIEG” (perang dalam waktu satoe kilat) terhadap Perantjis, mungkin sekali melaloei negeri Belanda dan djoega barangkali melaloei lain-lain negeri.

Dari Soember itoe djoega dikatakan bahwa firma Djerman telah memanggil personelenja yang ada dinegeri Belanda poelang ke Djerman atas perintah autoritejen militair yang menerangkan bahwa mereka (fihak militair) sangat perloe toek toek yang berbitjara bahwa Belanda.

Aid tambahkan bahwa Inggris itoe dalam waktu yang sehir ini „malaloei salah sadja” mesoeki maksoed moeroehnja.

Oleh karena itoe kemoengkinan bahwa mereka djoega akan selah tentang itoe ramalan ada besar ekali.

## Keadaan di seloeroehnja negeri Belanda

### Ra'jat bersedia menerima segala pekerdjaan yang telah diandjoerkan oleh fihak atas

Vertegenwoordiger Aorta mesoeroet Aid telah memberikan gambaran soesana dikota Den Haag atarannya seperti berikoet :

Djika ada sesoerang poelang kembali dari perdjandjian dari loea negeri maka ia dhoedjani oleh perantjan. Dari djawabannya maka akan mendapatkan keajaiban tentang adanya isoloment.

Djoega peristiwa bahwa telegram dari London itoe didjalinja empat djam sedangkan yang dari New York hanya 50 menit menendoedoekan djoega itoe isoloment

Dimana mana orang mendjalkan otonja tidak dengan tjapat dan laloe lrt's ada berkoetang, itulah tandanja bahwa pendoedoek telah menerima itoe andjoeran fihak atas oentoek berhemat dengan bensin.

Bnjak sekali orang-orang yang telah menawarkan oentoek mengerjakan diast dienst spciaal, hingga seringkali tidak moegkin oentoek moerama mereka.

Pendjagaan pendjagaan peraman dalam kota-kota yang besar dhoebongkan dengan dienst perhar-

ngan militair soepaja dengan segera bisa mendapatkan keterangan-keterangan yang tjepat boeat kepentingannya pendoedoek peraman. Mereka djoeka ikoe dalam pendjagaan pendjagaan yang dikerja oleh militair dalam waktu malam.

## Proklamatie president Mosicki

Boekarest 19 September (Reuter). Dalam seboeah proklamatie kepada rajjat Polen yang dikeloarkan dari Kosov disoebah tempat yang letaknja hanya 5 kilometer dari batas Boemia president Mo-cchi menerangkan, bahwa ia telah memoesatkan oentoek memidjabkan pemerintahnja ketempat yang bisa meadjoekan mace mempartang goengkan kemerdekaan sepeoeh peoehnja.

Hawas kabarkan lebih djoeah. Iti andjoeran berhoenji seperti dikatan. Dalam satoe saat dimoet tentara kita dengan keberanian yang loear bisa melawan tentara tentara Djerman yang djoeah lebih koest dari pada kita, maka kita poe oja tetangga disebelah Timoor telah masoek dalam daerah kita yang berarti bahwa ia telah melanggar perdjandjian perdjandjian yang soelah ada dan djoega melanggar dasar dasar moerel.

Iti boekan boeat pertama kalinya sadja yang kita h-roes bertempoor dengan lawan dari sebelah barat dan Timoor.

Polen yang bersatoe dengan Inggris dan Perantjis itoe bertempoor boeat keadilan menentang ketidakadilan dan boeat keadilan menentang kekedjaman dan satoe berkejakinan bahwa Eropa akan menang. Korea sangat perloe bahwa perintahan Polen haroes teroes di wakili oleh yang memegang maksoed satoe mesoepoeh satoe sangat bersehatih hati memoesatkan oentoek memindihkan kedoedoekan president Polen ketempat yang aman dan dengan loloas bisa mendjaga kepentingan kepentingan Polen.  
Saja djoega tehoes dan yakin bahwa sekarang itoe koewadjoeran koewadjoeran yang berat oentoek membela negeri dan kehormatan terlak pada poendak kamos dalam keadaan yang sangat soekar sekeh ini.

## Perdjandjian Djepang Roeslan

Hsinking 19 September (O). Pertemuan yang formel antara Djepang dan Roesland diadakan boeat pertama kalinya pada hari Sabtu siang djam empat ditempat yang letaknja ditengah tengah antara kedoedoekan kedoedoekan Djepang dan Roesland.

Dalam iti pertemoegan maka dapat ditjapai persetoedoesan persetoedoesan yang seperti dibawah ini.

Pertama : Kedoeh belah fihaknja ditempat tersoebot tidak akan meogoesatkan kekoestian kekoestianja, Kedoeh D es doea tentara itoe tidak diperkenankan menedoedoeki daerah yang letaknja antara postih Djepang dan postih Roes.

Dalam itoe perdjandjian djoega diambil peratoeran peratoeran oentoek meoerak tawanan tawanan dan najat majatja dari mereka yang meninggal dalam peperangan. Pertemoegan kedoes yang formel djoega diadakan pada Selasa sore djam empat Delegatie Djepang akan dipimpin oleh general major Fujimoto, dan Soviet delegatie akan dipimpin oleh general major Potapov.

## Pemberontakan baroe di Djerman

London 19 September (O). Meseroet berita H.V.S dari Kopon hazen maka disoebah tempat di Bohemia Morava, dan Slowakia terdjadi beberapa demonstrasie anti N zi.

Djoega dikabarkan tentang pemberontakan di pberik pberik Skoda, Katoenja Gestapo telah meloekkan penangkapan penangkapan beberapa orang djoega dilokoekan hoekoes mati katanja itoe berita.

## Pendirian Amerika

Washington, 18 Sept (Trans Ocean-Ob).

Ministerie Oeroesan Loear negeri mengoeskan bahwa Amerika-sarikat tidak akan mengadakan larangan pangriman soedjato kepada Soviet djika Inggris dan Perantjis tidak menjatakan perang.

Pada ini ditambahkan bahwa Amerika Sarikat berhoebong dengan mesoeknja Soviet kedalam Polen tidak akan mengambil actie terhadap Soviet sebeloemnja Inggris dan Perantjis menerang sikapnja yang njata dan teliti tentang hal itoe.

## Bangsa Jahodi dilarang mempoenjai radio

Bratislava 16 September (Trans Ocean Aid). Soerat kabar „Groz” Bote kemarin menerangkan, bahwa radio radio kepenjoenja bangsa Jahodi telah dibeslah.

Itoe soerat kabar menentoes soepaja bangsa Jahodi itoe dipertempatkan dalam urbedskampen. soepaja mereka dalam peperangan tidak meroegikan apa apa.

Kalau kirim oeng pada Adm. Ber Pri, harap di toelis nomor abonoe Toean

## DONGENG HARIAN

### SULTAN SAHRIJAR

84

Dari hikajat 1001 malam

„Toankoe, kalau memang benar demikian maka patik kira bahwa toekang penjanji yang ada dipetik yang mendjadi toekang tenoeng itoe” kata perdana mantrie.

„Hai perdana mantrie yang boediman bagaimanakah kita sekarang berboeat terhadap toekang penjanji moe itoe” Radja Persia ini akan memantjing pendapatannya perdana mantrie itoe, bagaimanakah pendapatannya tentang itoe toekang tenoeng. Poen karena Radja Persia itoe sangat adil maka perdana mantrie itoe diberi kesempatan oentoek mengemoekan pendapatannya tentang toekang penjanji itoe

karena Radja Persia ini djoega mengetahui bahwa perdana mantrie itoe sangat sejang pada ini toekang penjanji.

„Toankoe, kata perdana mantri ini, Patik beranggapsu bahwa itoe toekang tenoeng haroes diboeng sadja dalam goa seperti toekang tenoeng yang lain-lainja mesoepoeh patik sangat sajang pada djoega. Karena meseroet anggapan patik djika Toankoe djoega tidak berlakoe keras terhadap itoe perampogan maka kemoedian hari ini itoe akan timboel kemenjesalan di pendoedoek ini negeri”

„Betoel pendapatankoe engkau man-

tri boediman adalah seboeah dengan pendapatankoe kami, Tapi sebeloem oja kita memoesatkan hal itoe baiklah kita memeriksa dahoeloe apakah benar apa yang dikatakan oleh M. hmoed itoe Periksslah dahoeloe apakah toekang penjanji moe itoe mempoenjai loeka ditanganja.

Setelah itoe maka perampogan yang eilok dan bagoes itoe telah dipanggil dan diperiksa apakah perampogan itoe mendapat loeka ditanganja.

Terboektilah djoega bahwa toekang toekang penjanji ini manlapatkan loeka, dan oleh karena „boekti boekti” itoe semoea ada maka perampogan itoe tidak bisa menjangkal apa apa.

Kemoedian dipostoeskanlah oentoek memboeng ini pueteri kesoboesah goa yang sangat besar dan

letaknja djoeah dari kota goa mana ada tempat tempatja toekang tenoeng. Goa tersebut djoega di djoega dengan keras oleh serdadoe serdadoe.

Hatta maka di tjeriterakanlah M. hmoed itoe telah diberi hadiah oeng yang sangat banjak.

Sasoed-h mengetahui bahwa perampogan yang eilok itoe ada dalam goa maka M. hmoed itoe teroes menendoedoes ketempat goa tersebut.

Poen oeng yang sangat banjak itoe hadiah Sri Soaltan dibawa ke itoe goa.

Dengan akal maka Mahmood itoe mengharap mendapatkan kembali itoe perampogan yang eilok.

Setelah datang ditempat goa tersebut maka M. hmoed ini menjeri perhoebongan dengan pegawai pegawai dari itoe goa. Oleh karena

Mahmoed itoe mempoenjai oeng banjak ialah hadiah Soaltan Persia itoe maka ia moed-h sadja mendapatkan kawan antara pendjaga pendjaga itoe goa.

Djoega kepala dari pendjaga pendjaga itoe soed-h kena dipikat oleh M. hmoed itoe.

Pada soetoes hari ketika Mahmood itoe memoesi kepala dari goa tersebut ia telah mendongengkan riwayatja seorang adiknya perampogan yang telah hilang dari roem-h orang toenja, bagitoelah menoeset kabarnya adiknya itoe mampeldari itoe tenoeng dan ketika yang ditentoeskan diasingkan disini.

## Toean soedah kirim postwis sel pada Adm Ber Pri ?



**NATUURLIJKE GENEESWIJZE**  
VAN

**Ch. Hardin Tabib**

Soeniaradweg No. 8 A - Telel 1604 - Bandoeng

Toean-toean dan Njonia-njonia dangan postoes pengharepan, kapa toisi bisa dapat perteloengan dari **Ch. Hardin Tabib**, bisa suda penjakit, biarpenitoe penjakit suda lama of baroe, dengan **Zonder Operatie**

**Seperti**

Wasir (Ambeien) Anthrax, Batok, Soeah Pinggang Medjen, Sakit Kentjing, Sakit Prampoon, Kentjing Manis Merengkoel, Beri-beri, Oeloeati Sakit Kepotian dara, (Pikthey), Malaria, Sakit Toelang, Sakit terlaloe gemoek, Koerang Koewat, (Sahwat dan laen laen. Semoes penjakit diobatin, tida dipotong [zonder operatie], saja suda dapat banjak postidjan certificaat dari Toean toean dan Sobat sobat. Saja harap datang menjaksiken sendiri, dangan sampe kasep (luat).

**Bole panggil di Kota atawa loear Kota**  
**OBAT - OBAT BISA KIRIM DENGAN REMBOURS**  
**Nadruk Verboden**

**NGITJAL.**

Soerat asal-oesoel, Blanco soerat Accept, Soerat Huurkoop, Solo Wessel anoe prantos ke nging njitak sareng blanco Soerat ondangan Pangaosna tangtos mirah.

**DRUKKERY „ECONOMY**  
BANDOENG.

**GRATIS**

Kepada sekalian abonnees dan pembantoe kita jang bisa mengirinkan 2 abonne baroe oentoek Berita-Priangan atau 1 oentoek Sinar Pasundan, akan dikasi hadiah 1 boekoe

**Geldschieters Ordonnantie**

atau boekoe apa suda jang ada di kantor kita seharga 75 cent boleh pilih sendiri.

Pengiriman lebih dari jang ditentoean di atas, hadiahnja djoega tentoe akan dikasih lebih.

**Administratie**

**Toean berasa memindjamkan wang renten?**  
**Toean berasa memindjam wang renten?**

Bagaimana kedoeoekan Toean sebagai pnglepas wang renten?  
Bagaimana kedoeoekan toean sebagai pemindjam wang renten?

Lekaslah beli boekoe:

**Geldschieters Ordonnantie**

[Salinan dari Oendang-Oendang tentang melepas wang renten]  
Bahasa Indonesia  
Sekarang soedah terbit harga f 0.75 content. Rembours tidak bisa dikaboelkan.

Pesanan pada: **Drukkerij-ECONOMY O. Kerkhofweg** Bandoeng.

Perloe diketahoei oleh pendoeoek Indonesia.  
Disitoe diujatakan pesa, bagaimana tjaranja soepaja saorang bi terbebas dari gijz-ling.

**Permintaan langgan**

**Dagblad „Berita - Priangan“**

Nama .....

Adres .....

Moelai tt. .... miata berlangganan

„BERITA - PRIANGAN“ Wang abonnement banjaknja f .....

boeat .....boelan bersama ini dikirinkan kepada Adm. B. P. de

agan postwissel, (via rekeninglooper B. P.)

..... tt. .... 1939

Tanda targon:

Kepada  
Adm. Dagblad  
**BERITA - PRIANGAN**  
Bantjeuj 16 - Bandoeng

**Pasar Batawi**

Goela pasir: per karoeang dar 102 kg trims di goedang pendjoe al f 11,20

Tepoeng trigoe: tjap Kodok 1.90, Koeda merah dan Boeroeng kalong f 1.80.

Minjak klapa: per blik dari 14<sup>3</sup>/<sub>4</sub> kg bruto f 1.75 sampe 1,77<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

Bawang merah; Tioliap No. 1 f 14.25 sampe f -- No 2 f -- per 100 kg, dan Tiongtoa f 12,50

Katjang tanah; kwaliteit beuten, f -- Bogor no 1 -- Cheribon f 9,50; sampe f 10.25 per 100 kg

Emping bliudjo: kwaliteit Labeau no 1 f 26, -- no 2 f 22

Tjilegon no 1 f 24,50 no 2 f 19 per 100 kg netto

Kentang: per 100 kg f 6.50 sampe f 7.50

Copra: meliat kwaliteit dar f 6.85 sampe f 7, -- per 100 kg London noteering toeroen; kwaliteit Straits 10/8/9 doll, per ton pendjoeal.

Katjang kedela: Gendja Tegal fob Tegal Juni f 5.91 nom f 6.07 pendjoeal f -- per pic, matitem Panaroekan fob Panaroekan f 5.26 nom mata item Djember fob Probolinggo f 5.34<sup>1</sup>/<sub>2</sub> nom per 100 kg boeat lev dekat

Tapioca meal: kwaliteit Medium boeat roepa roepa merk dari f 5.35 sampe f 5.45 AA f 5.70 nom per 100 kg

Lada item Lampong: ek. Telok lev. Aug./Oct pembeli f 9.95 pendjoeal f 10 --

E. k. Batavia lev. Julif 10.20 nom per 100 kg London noteering nak 3<sup>3</sup>/<sub>16</sub> d. p. lb. pendjoeal 11<sup>7</sup>/<sub>16</sub>

Lada posti Muntok: fob Pang kalpinang lev. Aug. Juli f 18.60 per beli, f 18.75 pendj. per 100 kg London noteering 3<sup>3</sup>/<sub>8</sub> d. 6 per b/ nom.

Koffie Robusta Lampong. 15 rC ek Telok levering Aug/Julif f 9.90 pembeli, f 10.10 pendjoeal per 100 kg.

Cintoonella olie: A.-contant Aug/Julif ind baroe ready f 0.77 B contract f 0.78

Karet sedia Java Std Sheets dari 29<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Java Std Crepe 32 pembeli per 1/2 kg.

Damar; A E Pontianak Soematra f 27.25 per 100 Kg bruto. 25.25

-----

**Pasar beras di Betawi**

Krawang, irasco wagon

Krawanglu per 100 kg

Beras petjah koalit tjeree

Jun. lev. ditawarkan f 6.64

idem

Aug./Sept./Oct. equally

beras Huller boeloe K B B

ditawarkan f 7.04<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

beras petja Tjeree

1 T L lev Jan.

Jun. Jul. f 6.72

beras Lolosan Srogel I S

L lev Jan. di

tawarkan f 6.80

Slawi, fob Praas Tegal,

beras Sliip boeloe OTB

ev Juli Aug. ditawarkan f 6.96

Tjiandjoer, fr wagon

Tjiandjoer

beras Masin S P A

Ven Foeng lev. Juli

ditawarkan f 8.40

beras Machine S L R

Ven Foeng lev Juli

ditawarkan f 8, --

Boemijaoe, fr wagon

Boemijaoe,

Sliip boeloe H Juni

ev ditawarkan f 7,28<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

Sliip boeloe H Juli

ev ditawarkan f 8,09<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

Indramajoe, fob Cheri-

bon beras lolosan tjeree

ITL Jul Sp '39 ditawarkan f 6.31<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

beras petja koalit tje

ree OTK lev Juli Sept.

f 7.12<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

beras Ketan sliip Juli '39 f 6.90

Harga beras dari soedagar,

ketjil di Batawi per 100 Kg

Hutan Java f 8.25

Sliip boeloe Krawang f 8.50

Kelser boeloe Krawang bb. f 7, --

lebar Machine Tjiandjoer

SP A f 9.95

**ADRES NOE OETAMI**

**KANGGE**

**CLICHÉ'S,**  
**INSIGNES SARENG**  
**STEMPELS**

CLICHÉFABRIEK



**LA FOENG**

GR. POSTWEG WEST 51 - TEL. 798 - BD.

**Djamoe Si Djaoger**

SPECIAAL BOEAT LELAKI LEMAH

Lelaki jang lemah koerang tanaga perloe eskali minoem ini dja mce, kerna f-edahnja sanget besar.

Seperti kerdja koerang nafsae, lekas tjape tida bisa lama, oerat oerat kendur, koerang sarinja darah soemsem, seblonnja telat baik lautas minoem ini djamoe asal sadja TJAP AJAM Solo, tentoe lant bisa rasaken seneng dan pesas berdoeanja.

boeat diminoem 1 zak f 0,25 boeat pake loear 1 zak f 0,15



Hofdagent:

TJIBADAKWEG 74 C - BANDOENG

Subagent:

BANDOENG - KOSAMBI 245 B

**TOKO „THIO,**

Bantjeuj No. 15 Bandoeng

Selamanja sedia MEUBEL dan tempat tidoer roepa-roepa model Deegan harga pantas moerah dan barang ditanggungbagoes.

Djoega terima pesenan dari roepa roepa model sekarang

Silahkan tjoba datang per ksa tanggoeng meunangkan

Hormat

Thio Hin Nga

**Harga bersaingan**

Dengan sedikit oeing toean toean dan njonia njonia akan dapetken peneloeng besar kaloe selaloe pake djamoe djamoe Tjap Doea Keris jang soedah terkenal dimana-mana dan dipoeuji atas ketakutnja oleh Toean Dr. R. Boem toean Dr. H. Heerdjan.

Selamanja sedia matjam matjam obat boeat segala roepa penjakit.



Memoedjken dengan hormat

DJAMOEHANDEL

**Tjap „DOEA KERIS“**

Bikinan Mevr. LIE TJOE OJOAN

Tjitoedapateuh 235 - BANDOENG

**H. v. Z. „Ontwikkeling“**

BANTJEUJ 6 TELEFOON N. 444 - BANDOENG.

Ampat kali seboelan keloe rkan

**CURSUS bahasa BELANDA.**

Methode paling baroe, gampang sekali dimengerti

Harga langganana f 1, -- seboelan, pembajaran dimoeuka-

**KALENDER th. 1940**

Boeat Perkoempoejan - Coope-

ratie - Toko - Firma dan lain lain.

TLF. Model boelan, 2 atau 3 kleur

444 jang ketjil at u besar, dengan harga MOERAH dan

NETJIS, bisa pesan dari sekarang di: --

**DRUKKERIJ „ECONOMY“**

ODEKERKHOFWEG 16 - BANDOENG